



## Integrerings- og mangfoldsdirektoratet

Barne-, likestillings- og  
inkluderingsdepartementet  
Barne- og ungdomsavdelingen  
Postboks 8036 Dep.  
0030 OSLO

INNEHOLD	INTEGRERINGS- OG MANGFOLDSDIREKTO RATET
Arkivnr:	411.2
Dato:	23.12.2010
Saknr:	201005864-014

Postadresse:  
ToOrgUnit.Address  
ses.Address  
ToOrgUnit.Address  
ses.Zip

Besøksadresse:  
ToOrgUnit.Address  
ses.Address

Internett:  
[www.imdi.no](http://www.imdi.no)

E-post:  
[post@imdi.no](mailto:post@imdi.no)

Sentralbord:  
24 16 88 00

Telefaks:  
24 16 88 01

Org.nr:  
987 879 696

Bankkonto:  
7694.05.12693

DERES REF  
201000912-/ESHS

VÅR REF  
10-01705-3/HNI

DATO  
13.12.2010

### Høringsuttalelse fra IMDi – styrket tilsyn med ivaretagelse av samiske barns språk og kultur i barnevernet (forslag til forskriftsendringer)

IMDi viser til departementets høringsbrev av 11.10.2010.

Det er riktig at den samiske befolkningen som anerkjent urbefolkning i Norge har og skal ha en særstilling blant minoriteter i Norge. IMDi støtter departementets forslag til presiseringer i fosterhjemsforskriften og forskriften om tilsyn med barn i barneverninstitusjoner for omsorg og behandling, for å styrke samiske barns rett til å ivareta sitt språk og sin kultur i barnevernet.

IMDi er glad for at det i høringsnotatet også drøftes tilsvarende tilpasninger for andre minoriteter, og vil fremheve noen synspunkter knyttet til dette.

Forslaget til utforming av tilføyelser i fosterhjemsforskriften §§ 8 og 9 er godt, og det legges til grunn at denne utformingen vil bidra til å ivareta godt både samiske barns rettigheter og også i tilstrekkelig grad andre minoriteter.

Når det gjelder forslaget til endringer for å styrke tilsyn med ivaretagelse av språk og kultur i barneverninstitusjoner, er IMDi enig i forslagene til endringer i tilsynsforskriften når det gjelder samiske barns rettigheter.

IMDi stiller likevel spørsmål ved om man med denne endringen i tilsynsforskriften kan risikere at andre minoriteters rettigheter i barneverninstitusjoner blir svekket, ved at tilsynsforskriften kun fremhever samiske barn, uten å henvise til annet regelverks omtale av den generelle retten til ivaretagelse av personlig integritet, religion, kultur og språk.

Det kan anføres at det bør være unødvendig å fremheve andre minoriteters rettigheter i denne forbindelse. Det vises til at det følger av tilsynsforskriften § 7 første ledd at "Tilsynsmyndigheten skal påse at institusjonene drives i samsvar med gjeldende lover, forskrifter og retningslinjer". Aktuelle bestemmelser i lov og forskrift som er ment å regulere den generelle retten til ivaretagelse av blant annet kultur og språk, er blant annet barnevernloven § 4-15, som fremhever i første ledd annet punktum at "Det skal også tas tilbørlig hensyn til at det er ønskelig med kontinuitet i barnets oppdragelse, og til barnets etniske, religiøse, kulturelle og språklige bakgrunn." Videre fremheves det i rettighetsforskriften § 5 tredje ledd at:

"b) forholdene legges til rette for at den enkelte beboer skal ha anledning til å dyrke sine personlige interesser og fritidsaktiviteter,

c) institusjonen vise respekt for og ta hensyn til den enkelte beboers og foreldres livssyn og kulturelle bakgrunn,

d) institusjonen respektere den enkeltes rett til tanke-, samvittighets- og religionsfrihet."

For ikke å risikere at styrkingen av samiske barns rettsstilling i barnevernsinstitusjoner skjer på bekostning av allerede eksisterende generelle rettigheter som er viktig for alle minoriteter, foreslår IMDi at en ytterligere tilføyelse i tilsynsforskriften § 7 vurderes.

IMDi foreslår at det tas med enten en omtale av de generelle rettighetene til vern av personlig integritet jf rettighetsforskriften som sådan, eller en særskilt henvisning til rettighetsforskriften § 5 tredje ledd. Henvisningen eller utdypingen av de generelle rettighetene bør kunne tas inn i tilsynsforskriften § 7 annet ledd a) som en presisering av hva som ligger i "får forsvarlig og respektfull omsorg og behandling". Slik vil man kunne sikre at også andre minoriteters rettsstilling i barnevernsinstitusjoner er tilstrekkelig ivertatt ved tilsyn.

Med hilsen  
for Integrerings- og mangfoldsdirektoratet

  
Geir Barvik  
Direktør

  
Peter Baum  
Høringskoordinator

Saksbehandler:  
Hilde Rasmussen Nilsen, seniorrådgiver